

Anita Rolf

Malaysia und Singapur

mit Brunei

Dschungelvölker, Moscheen, Hindutempel,
chinesische Heiligtümer und moderne
Stadtkulturen im Herzen Südostasiens

A 053018

DuMont Buchverlag Köln

Inhalt

Geographische Lage-Gestalt-Lebensraum. . . . .	.11
Malaiische Halbinsel und Singapur. . . . .	.11
Ost-Malaysia und Brunei. . . . .	.13
Kulturtraditionen. . . . .	.18
Die Kultur der Frühzeit und ihre Zeugen. . . . .	.18
Megalithkultur. . . . .	.20
Metallzeit (Dongson-Kultur). . . . .	.23
Lebensweise und Kultur der Orang Asli. . . . .	.25
Lebensweise und Kultur der Stämme in Sarawak, Brunei und Sabah	35
Indisierung. . . . .	.42
Hinduismus. . . . .	.45
Der hinduistische Tempel. . . . .	.65
DerRitus. . . . .	.67
Die Götterwelt des Hinduismus-Themen der Bildwerke. . . . .	.68
Islamisierung. . . . .	.75
Islam. . . . .	.78
Die Moschee. . . . .	.82
Anlage und Formen. . . . .	.82
Ornamentik. . . . .	.86

Chinesen in Malaysia und Singapur.	89
Der chinesische Tempel	93
Konfuzianismus	98
Daoismus.	99
Daoistische Gottheiten, Heilige und Geister.	100
Buddhismus	102
Buddhas und Bodhisattvas.	104
Schutz-und Wächtergottheiten.	106
Die Achtzehn Luohan	108
DieBabaundNyonya	108
Indonesische Einflüsse.	109
Die Minangkabau.	109
DieBugis	112
Der europäische Einfluß.	129
Die Portugiesen.	129
DieHolländer.	131
Die Briten	133
InMalaya	133
In Sarawak, Brunei und Sabah.	135
Zeittafel.	137
Kunsthandwerk.	140
Malaiische Schmiedekunst-Der Kris.	140
Malaiische Batik.	142
Chinesische	Jadeschnitzerei. 143
Chinesische	Elf
	enbeinschnitzerei. 143
Theater und Tanz.	144
WayangKulit- Das malaiische Schattenspiel.	144
Chinesische Oper.	146
Tänze.	148
Tänze in West-Malaysia	149
Tänze in Ost-Malaysia.	150

Singapur . . . . .	.151
<i>Nördlich des Singapore River.</i> . . . . .	.159
Das alte europäische Stadtviertel . . . . .	.159
DasRaffles. . . . .	.166
Das National-Museum . . . . .	.172
Westlich des Central Park (Fort Canning Hill Park). . . . .	.175
Das Gebiet um Orchard Road.	201
Peranakan Place und Emerald Hill Road	202
Serangoon Road (>Little India<) und Umgebung	204
Das islamische Viertel	208
<i>Südlich des Singapore River.</i>	210
Der Business District	210
Chinatown.	213
Westlich von Chinatown.	217
<i>Außerhalb der Stadt-Im Westen.</i>	218
HawPar Villa-Tiger Balm Garden.	218
Der japanische Garten Seiwaen.	220
Der chinesische Garten You Hwa Yuan.	223
<i>Außerhalb der Stadt-Im Norden.</i>	227
West-Malaysia	229
<i>Entlang der Westküste.</i>	229
JohorBahru.	229
Mekka (Malakka).	233
Seremban	242
Sri Menanti.	244
Keramat Sungai Udang bei Pegkalan Kempas.	245
Kuala Lumpur.	245
Taman Negara-Nationalpark.	258
Ipoh	260
Kuala Kangsar.	266
Taiping	268
Abstecher zum Maxwell Hill.	271
Zwischen Taiping und Butterworth.	271
Die Insel Penang und Georgetown.	272
Weitere Sehenswürdigkeiten in Georgetown sowie im übrigen Teil der Insel.	299
Ruinenstätte Bujang Valley.	300
AlorSetar.	303
<i>Entlang der Ostküste.</i>	306
KotaBharu.	308

Trengganu	311
Kuantan	313
Pekan	314
Ost-Malaysia	317
<i>Sarawak-Das Land des Rhinocerosvogels.</i>	317
Kuching	318
Bako-Nationalpark	323
Bandar Sri Aman (früher Simanggang)	324
Sibu	326
Den Sungai Rajang aufwärts.	326
Bintulu	327
Miri	328
Die Höhlen von Niah	329
Gunong Mulu-Nationalpark	332
<i>Sabab-Land unter dem Wind.</i>	337
KotaKinabalu	339
Tuaran	344
Mengkabong	345
Kinabalu-Nationalpark	345
KotaBelud	349
Kudat-Halbinsel	350
Quer durch die Crocker Range	350
Sandakan	351
Der Südosten	352
Der Südwesten	353
Brunei - Allahs Ölländchen	354
Bandar SeriBegawan	356
Bild-und Quellennachweis	360

Praktische Reiseinformationen

Vor der Reise

Diplomatische Vertretungen.	363
... in der Bundesrepublik Deutschland.	363
... in Österreich.	363
... in der Schweiz.	363
Informationsstellen.	363
... in der Bundesrepublik Deutschland.	363
... in Österreich.	363
... in der Schweiz.	363
Diplomatische Vertretungen in Malaysia.	363
Einreisebestimmungen.	364
Kraftfahrzeugpapiere.	364
Gesundheitsvorsorge.	364
Reisezeit.	365
Kleidung und Ausrüstung.	366
Devisenvorschriften.	366
Zollbestimmungen.	366
Anreise.	367

Informationen von A-Z

Allgemeines und Besonderes.	368
Badestrände.	368
Buchhandlungen.	369
Einkaufen und Souvenirs.	369
Elektrizität.	369
Erholungsorte im Bergland (Hill Resorts).	369
Essen und Trinken.	370
Feste und Feiertage.	371
Geld.	377
Gesundheit.	378
Hotels und Unterkünfte.	378
Kulturzentren.	382
Mietwagen.	382
Nationalparks.	382
Notfälle.	383
Öffnungszeiten.	383
Post.	383
Reisebüros.	384

Sprache.	384
Telefonieren.	384
Touristeninformation	385
Trinkgeld.	386
Verkehrsmittel	386
Wasser.	387
Zeit.	387
Zeitungen.	388
Glossar.	388
Literaturverzeichnis.	393
Personenregister.	395
Ortsregister.	107

Geographische Begriffe und solche des öffentlichen Lebens in Bahasa Malaysia

Alor = Kanal	Masjid = Moschee
Ampang = Damm	Mukim = Gemeinde
Ayer = Wasser	Negara = Staats...
Bahasa = Sprache	Negeri = Landes...
Balai = Halle	Orang = Mensch
Balai besar = große Halle, Audienzhalle	Orang Asli = einheimischer Mensch
Besar = groß	Padang = freier Platz
Bukit = Hügel	Pantai = Strand
Dato, Datuk = auszeichnender Titel	Pengkalan = Anlegestelle, Jetty
Dewan (Diwan) = Halle (insbes. königl. Audienzhalle, Gerichtshof), Haus	Pos = Post
Dewan Negara = Senat	Pulau = Insel
Dewan Rakyat = Parlament	Pustaka = Literatur
Gunong (Gunung) = Berg	Rumah = Haus
Jalan = Straße	Senilukis = Kunst
Kampong (Kampung) = malaiisches Dorf	Sungai (Sungei) - Fluß
Kecil = klein	Tanjung (Tanjung) = Kap
Kedai = Laden	Tasek = See
Keretapi = Eisenbahn	Telok (Teluk) = Bucht
Kuala = Flußmündung	Tunku (Tengku) = Anredeform für einen Sultan oder Prinzen
Leboh = größere Straße	Wisma = größeres Haus, Villa
Lorong = schmale Straße, Weg, Pfad	